



"అటువలస"

అక్కడ ఉన్న కుటుంబా లన్నింటికన్నా శంకరయ్యకుటుంబం ఘనమై పడి. ముప్పన కెక్కినదీని. సంసారంలో సంతోషం జీవితంలో సంతృప్తి అనుభవిస్తున్న, శంకరయ్య ధన్యజీవిగా అభినందింపబడి స్థానికమైన వలుకుబడికూడా సంపాదించుకున్నాడు.

ఇటువంటి యోగదశలో రెండోకొడుకు సూర్యారావు బి. ఏ. ప్రథమశ్రేణిలో ఉత్తీర్ణుడయ్యడని పెరిగినా అందిన అ రోజున, పెద్ద పండుగనాడు ఎంత సందడి, ఆనందం పంచుకుని ఆంధ్రప్రజ సంతసిస్తుందో, అంతకు రెట్టింపుగా శంకరయ్యకుటుంబం పండుగ చేసుకున్నారు. ఇంట్లో కలాలు కలె ము సరేసరి;

ఇల్లా అవిడే. మాటమాటలోమా వచ్చే అన్న వాక్యంతా బోస్వద్వనితమే. ఆ కుటుంబీకులంతా జన్మతః కవులతో పండితులతో అన్నట్లున్నారు. నిజానికి శంకరయ్య కుటుంబంలో ఎక్కువ చదువుకున్నవాళ్ళేరూ లేరు. అందులో శంకరయ్య పూర్తిగా ఆనంపిరి. పూర్వులు సంపాదించి పెట్టిన ఆస్తిని అసరాగాచేసుకుని, పెద్దవాడయ్యాడు. అంతమాత్రంచేత వ్యవహారజ్ఞానం లేని వెంగళాడు కాడు. బాగా వదువుకున్నా, అస్తిపాస్తులని భ్రష్టాకారంచేసిన పుసుష్యులు ఎంతమంది లేరు ! శంకరయ్య వదువుకోక పోయినా, తన ఆస్తిని వృద్ధిపరచేడనే అంటారు. అటువంటి కుటుంబంలో అంగవిద్య నభ్య

సించి ప్రథమశ్రేణిలో పట్టుబట్టడైన కొడుకు వంశానికి పెరు ప్రఖ్యాతులు సమకూర్చడానికే పుట్టేడనుకున్నా రందరూ. విందులూ, వీచనలూ అన్నీ సమాప్తచేసుకుని తిరుబాబుగా వీధిఆరుగుమీద కూచుని శంకరయ్య భార్య సత్తెమ్మ, కుమార్తె సీత, సూర్యారావు ఇంకా కావలసిన బంధువులు అందరూ కలిసి తాంబూలాల వేసుకుంటూ మాట్లాడుకుంటున్నారు.

వెన్నెల పుచ్చు పుచ్చు లా విరియపూసింది. కొంచెం దూరంలో ఉన్న మర్రిచెట్టు ఇంకొకప్పుడైతే జుట్టు విరగబోసుకున్న దెయ్యంలా అగు పంచేదేమోకాని, ఆ సంతోష సమయంలో నిందుమోముతో శాంతంగా కూర్చున్న మహా



“కేవలనుకవరాజు”

అక్షీల అగుపించింది ఆ బృందానికి. వాళ్ళ మాట్లాడుకుంటున్న విషయాలు వివిధంగానైనా అతక్కపోయినా అనంద పృథయాల్ని స్పష్టిక రిస్తున్నాయి.

“ఏమే! రామం ఇంకా రాలేదా?” అంటూ మాటల మధ్యలో శంకరయ్య భార్య వడిగేడు.

“మీరేకదండీ వాణ్ణి బంగారంపేట వంపించేరు. ఏవనికోసరం వంపించేరో అది సాధించుకునే వస్తాడుగాని ఉత్తచేతుల్తో రాడుగా” అంది వత్తెమ్మ. రామం శంకరయ్య పెద్ద కొడుకు. ఆ ఊళ్లోనే అవకాశంఉన్న ఏనిమిదో క్లాసువరకూ చదివి, తర్వాత హైయర్ ట్రయినింగు పేరయి తను చదువుకున్న స్కూల్లోనే

మేష్టరుగా ప్రవేశించాడు. తండ్రికి సాయంగా ఉంటూ వ్యవహారాలన్నీ చూస్తూ చేతనైనంత వోపికతోనూ, శ్రద్ధతోనూ కుటుంబానికి సహకార మిస్తాడు.

“అ! వాడు వెళ్ళడం సానుకూలపర్చుకుని రావడం. కల్ల! అసమర్థుడితో పన్ను చెయ్యమని ఎవళ్ళు చెప్పారు? నావంటి మరో అజ్ఞానికాక” అంటూ శంకరయ్య విసుక్కున్నాడు. ఇలా విసుక్కోవడం మాటమాటకీ చులకనచేస్తూ ఉండడం శంకరయ్యకలవాటే.

“మీరు మరీ అంటారండీ. ఎండవక, వానవక పనిచేసేవాళ్ళే అసమర్థుడిగానూ, ఎక్కడికీ కడం కుండా కూర్చున్న మనం పెద్ద మొనగాళ్లం

అంటూ మాట్లాడుతున్నారు. అదేదో సామెత చెప్పినట్లుంది. వడ్డించేవాడికప్పు, పురమాయిం చేవాడు ముం దలిసిపోతాడట!” అంటూ వత్తెమ్మ రామాన్ని నమర్చిస్తూ చెప్పింది. కాని, అదిద మనస్సులోనూ రామం సూర్యరావుకన్నా తెలివైనవాడు కాదు అన్న అభిప్రాయం లేకపోలేదు. తనకు ఇద్దరూ కొడుకులే. ఇద్దరినీ ఒకేలా పెంచి పెద్దచేసింది. పరిస్థితుల అవసరాల వల్లనో, ఆ సమయానికన్న అభిప్రాయ ప్రభావంవల్లనో రామం, చదువు మానుకోవలసివచ్చి తండ్రి వ్యవహారాల చూస్తున్నాడు. సూర్యం పైచదువులు చదువుతున్నాడు.

“సరి సరే, వాడిమాటలా ఉంచు” అంటూ

అక్కడే కూర్చున్న సూర్యారావుతో "ఏరా సూర్యం! ఇకముందే చేయతలండుకున్నావు. వాతోకూడా కొంచెం చెప్పు నీ మనసులోని కలలు. నీ కోరికలు తీర్చడానికి నేను తూగుబడి వావాలిగా!" అంటూ శంకరయ్య అడిగేడు.

"వా ఇష్టం ఏముంది. మీ రెలా చేస్తే అలాగే."

"ఈ నంగిమాటలు మాని నీ మనసులోని అభిప్రాయాన్ని చెప్పురా. ఇప్పుడే చెప్పకుంటే తర్వాత దుఃఖపడి ప్రయోజనం లేదు."

"ఎం. ఏ. చదువాలనుంది."

"అబ్బో! ఎం. ఏ. వే. ఇప్పటికే నేను పెట్టుబడిపెట్టలేక కుటుంబ ఖర్చు భరించలేక ఈ సంసారాన్ని ఈడలేకపోతావుంటే, ఇంకా నువ్వు పెద్దచదువులకి పోతానంటే నా శక్యమా అని."

"మరి బి. ఏ. పేసయితే ప్రయోజనం ఏం లేదు కదండీ!"

"ఎందుకు లేదా? సుబ్బిగాడికొడుకు 'ఎప్పి' పేసయే ఇప్పుడు పెద్దపోదాలో ఉద్యోగం చెయ్యడంలేదా? మరి నీవదువు అంతకన్నా ఎక్కువేగా?"

"చదువుకీ ఉద్యోగానికీ లంకె వెయ్యకూడదు. వాకన్న ఎక్కువ చదువుకున్నవాళ్ళకూడా, అదృష్టం కలిసిరాక, చిన్నచిన్న ఉద్యోగాలలో పొట్టి పోషించుకోగలుగుతారు నాన్నగారూ! మనకి భగవంతుడు ఆ బాధ ఇవ్వలేదుకాబట్టి, ఇంకా చదువుతానని అంటున్నాను."

"అదేమోనున్నీ! ఈ ఇంగ్లీషు చదువుల్లో ఉన్న తోతుపాతులు నాకేం తెలుస్తాయిలే! ఇదుగో చూడూ! ఒక ముఖ్యమైన విషయం చెప్పా మెనుకున్నాను. ఇప్పుడు నమయం వచ్చింది. విను. నువ్వు బాగా జ్ఞానవంతుడవయ్యావు. స్వంత ఆలోచనలు, స్వతంత్రంగా బతకాలన్న కోరికలూ చదువుకొన్న నీకుకాక నాకున్నూ రామంగాడికీ ఉంటాయనుకోవడం సారబాటు. నీ కా పై చదువులపై అభిలాష ఉంది. కాబట్టి నీ చదువుకీ నే నాటంకం రాకూడదు. అది ఒక విషయం. రెండవది. నువ్వు చూస్తున్నావుగా పెద్దమని పై నాలాగేళ్ళయినా పెళ్ళికాని నీ చెల్లెల్లి. దాని విషయంలో నే నడుతూన్న బాధ నీకు తెలియ దనికాదు. కాని, అన్ని విషయాలూ స్పష్టంగా అనుకున్నప్పుడు, దాని పెళ్ళివిషయం కూడా చాలా ముఖ్యం అని అనాలికదా! తండ్రినైన వాబాధ్యత తీర్చాలికదా! అంచేత, ఇవన్నీ ఆలోచించి ముందూ వెనకా జాగ్రత్తగా పరిశీ లించి, నే నొక శిశ్నయ్యాని కొచ్చేను" అని శంక రయ్య తన ఉపన్యాసధోరణికి కొంత విశ్రాంతి విచ్చేడు.

సిఫీలో ద్వంద్వం చూసుకుని రామం ఇల్లు చేరుకున్నా డదేనమయంలో. తాత్కాలికంగా తన సంభాషణకే రామం ఇచ్చిన శంకరయ్య రామాన్ని చూసి, "ఏం రా! రామం! ఇంత రాత్రయిందేం రావడం?" అనడిగేడు. అలసినట్లున్నాడు రామం. సమాధానం చెప్ప వీలుచేసుకోవడానికని ఒక నిట్టూర్పుతీసి "పని తెలుసుకుని బయలు దేరి ఒప్పటికి మనూరు బస్సులన్నీ వచ్చిసేయి.

హీనంగా చూస్తే సహించ లేక పెద్ద కొడుకురామం, కేవలం డబ్బు కర్మర్మితో కామేశ్వరికి ద్రోహం చేయలేక రెండోవాడు సూర్యారావు ఇల్లువిడిచి పోయారు. కూతురు నీత అనాకారి కావడంచేత వెళ్ళాడడానికి ఎవరూ ఒప్పుకో లేదు. భార్య సత్యమ్మ కొడు కులమీద బెంగతో మంచ మెక్కింది.

శంకరయ్య చచ్చిన పాము. ఇంకా ఏమిచేద్దామని వచ్చాడు నరసింహం?

కాని చివరకు జరిగిందేమిటి? శ్రీయనీ కేవలమీశ్వరేచ్ఛా...

మరి గత్యంతరంలేక వదులుకొనొచ్చేను" అన్నాడు రామం.

"ఏమయిందయితే వ్యవహారం!"

"అయింది అని చెప్పలేను. అవలేదూ అని చెప్పలేను. ఇవ్వవలసిన బదువందల బిల్లర అసలు మొత్తాలకీ వందన్నర నగదిచ్చి బాకీ రెండు మాసములతర్వాత ఇస్తానని ముక్కు రాసిచ్చేడు. ఇదుగో ఆ సొమ్ము, ఆ నోటు" అంటూ ఆఫీ సరుముండు పెద్ద గుమాస్తా వల్లవేసినట్లు విషయం సంగ్రహంగా చెప్పేడు.

"పని సొంతం పూర్తిచేసుకుని రాలేక పోయావా. మిగిలినసొమ్ము కూడా యిస్తేనే గాని కదలనని భీష్మించుకుని కూర్చోవలసింది. ఏమిటో అప్రయోజకుడి వయ్యావు నువ్వు."

"లేదు మొర్రోమని వాడు ఏడుస్తూఉంటే, అక్కడ భీష్మించుకు కూర్చుంటే లాభం ఏమిటి?"

"ఇక్కడే లాభాలు ముంచుకు పోతున్నాయని కొట్టుకొచ్చేవు."

"రాత్రయిపోయిందని."

"రాత్రయిపోయింది! రాత్రి! కొర్నాకూమని తినేవాళ్ళకు ఇంటి వ్యవహారాలు కొంచెం చూడ మని చెప్పే తప్పకూదా!"

"తప్పూ, రైటూ అని కాదు. రాత్రయింది. ఇంటికొచ్చేను."

"నువ్వు అదే అంటాడు" అని తనతోలాను "అప్రయోజకపు వధన!" అని గొణుక్కున్నాడు రామం మనస్సు చాల గాయపడింది. ఏదో ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు పీవాట్లుపెడితే సహించే వాడు. అందరూ అరుగుమీద ఉండగా, తన్నొకళ్ళే వేలుపెట్టి నిందించడం, శ్రమపడినా ఫలితం దక్కకపోవడం, ఈ రెండు బాధలవలన, కళ్ళలో నీళ్లు తిరిగేయేమో అనికూడ భావించాలి. 'ఈ మాటల కేమిటి తోవల కెళ్ళి భోంచెయ్యి' అందానికి కూడ ఎవరికీ స్ఫురించలేదు. ఆ వాతావరణం అటువంటిది. సత్యమ్మ అక్కడే ఉన్నా, అదేకర్మమో ఉపేక్షగా ఊరుకుంది. బహుశా సూర్యారావు పట్టభద్రుడవడంవలన కలిగిన ఆనందం, కన్నజీవులనీ, శ్రమజీవులనీ తలంచడానికి తావిచ్చింది కాదు కాబోలు. అలాంటప్పుడు అసలే చిన్నచూపుతో ఇరుక్కున్న రామాన్ని తలంచ గల్గించెవరు. ఇంట్లోకెళ్ళడానికి రామం కదిలేడు. అప్పటికి చెప్పింది సత్యమ్మ, భోంచేసేం తర్వాత మాట్లాడుకోవచ్చని. ఈతోగా రామం వెళ్ళిపోవడాన్ని, ఆమెమాటలు గాలిలో కలిసి పోయాయి.

శంకరయ్య పేలవంగా నవ్వుతూ సూర్యారావు వైపు దృష్టిసారించేడు.

"మధ్యలో మాట లాగిపోయాయి. ఇటు వినురా సూర్యం! విన్నతర్వాత జాగ్రత్తగా ఆలోచించుకొని నీ నిశ్చయం చెప్పు" అంటూ ఉపోద్ఘాతంగానే ఇంకా సాగిస్తూన్న రాగాల్కాగ చెప్తున్నాడు. ఇటూ అటూ తేల్చుకుండా మాట్లాడడం శంకరయ్యకలవాటే, అయినా, ఏం చెప్తాడో అన్న కుతూహలం సూర్యార్ని కలవరపెట్ట సాగింది.

"మన వెంకటేశాస్త్రిలేదా! ఎవ్వోకేటు. ఆయన తనకూతురిని నీకిచ్చి నమనమైన లాంఛనాలూ, మర్యాదలూ జరిపించి పెద్ద హోదాలో పెళ్ళిచేస్తానని కబురుపెట్టేడు. సుహృదంబంధానికి అంగీకరిస్తే నీ పెద్దచదువుకి కావలసిన డబ్బా వస్తుంది. నీ చెల్లెలు పెళ్ళికి కావలసిన పెట్టుబడి వస్తుంది. లేదు కాదన్నాపూ, నీ చదువు సాగడం కష్టం. అంటూ ముగించేడు. సూర్యారావుకి నడ్డి విరిగినంతవన్నెంది. పైచదువూ, చెల్లెలిపెండ్లి, తన వివాహంతో ముడి కట్టబడినవని తెలుసుకుని చాల మధనపడ్డాడు. ఒకప్పుడు కన్యాశుల్కంతో కొడుకు పెండ్లి జరిపించిన తండ్రులుంటే, ఇప్పుడు వరకట్నంపేరిట డబ్బు గుంజి, కావలసిన స్వాధ్యాయి తీర్చుకుంటారన్నమాట, అని విచారించేడు. ఆశయాలూ, ఆదర్శాలూ శంకరయ్యదృష్టిలో వేతకానివాడి మాటలు. అతనిదృష్టిలో ధనసంపాదనకై చేయవలసిన ఏవనైనా సరే, వ్యవహారం క్రిందనే తెళ్ళా. మొహమాటంలేనిమనిషి. తన చదువు బి. ఏ. వరకూ సాగేటట్లు చెయ్యడం కూడా ఒక వ్యాపారకలకణమే నన్నమాట. ఇంతకూ శంకరయ్య సూర్యం విషయంలో ఏమాత్రం ఖర్చుచేసేడు. చేదోడుకు వాతోడు అన్నట్లు రామం ప్రతివెలా పంపే సొమ్ము

కాక అప్పుడప్పుడు వసించే వది పాతికే కదూ. స్వాయమాలోచిస్తే రామంచే సూర్యం చదువుకై సహాయం చేస్తూన్నది. జీతం అందగానే ప్రవీణలెలా పంపడం, తన ఖర్చులకోసరం తండ్రి మీద ఆధారపడడం—అది రామంపని. సూర్య రావుకి జాలివేసింది తన అన్నయ్యని తలంచు కున్నకొలది. ఆ మాటే అంటే శంకరయ్య మండిపడతాడు. శంకరయ్యే డబ్బు పంపవలసి వస్తే తన చదువు సాగేదేనా? ఇప్పుడు మరొక లంకె. ఏమిటంటే వెంకటేశాస్త్రి కూతురిని పెండ్లాడి ఆ కట్టుపుడవంతో తన చదువూ చెల్లెలు పెళ్ళి కూడా కానివ్వడం. తాను కామేశ్వరికి మాటిచ్చేడే. నిలువెత్తు ధనంపోసినా ఆసంబంధ చేసుకుంటాడా?

అలోచనలు ఉప్పెనలాగ మనసులో అట్టు మిట్టాడుతూ ఉండడంవలన ఏనమాధానం చెప్పలేక పోయాడు. అనుక్షణం కామేశ్వరి జ్ఞాపకం వస్తోంది. 'నన్ను మోసగించుతావా' అన్నట్లు చిన్న పుచ్చుకున్న ముఖంతో ఎదురుగా నిలుస్తోంది. 'తల్లి తోనైనా చెప్పి మనస్సు మార్చలేనా' అన్న ఆశ ఒకవంక లాగుతూ ఉంటే, విష్కర్ష మనిషి తండ్రి అన్న నిర్ధారణ మరో వంక బాధిస్తోంది.

అటు రామం పరిస్థితులు కూడ అసంతృప్తి కరంగానే ఉన్నాయి. ఇంటికి వెళ్తానే భార్యను వీల్చేడు రామం. జవాబుగా ఒక నన్నని గొంతుక ఆవులసాలలోంచి వినవడింది. అనలే గోరుముట్టు దానిమీద రోకటిపోటు!

“అంటేమిటే తోముతున్నావు” అంటూ ఆవులసాలవేపు వెళ్ళేడు. మినుకుమినుకు మంటూన్న ఒక బుడ్డి దీపంముందు బురదలో పీటవేసుకుని గిన్నెలు తోముతూంది రామం భార్య. అదృశ్యం చూస్తూ నోట మాటలాక అలానే నిల్చుండిపోయాడు. ఆమె కాపని తప్పని సరిగా రోజూ ఉన్నదే. ఆ విషయం తనకీ తెలుసు. కాని అనేకమాత్రం చాల దుఃఖితుడయ్యాడు. “అమ్మ మునిపోయింది. చెయ్యలేదు కాని, సీతేనా సాయంచెయ్యకూడదా” అనుకున్నాడు మనస్సులో.

“అదేమిటంటే అలా నిలవడిపోయారు. లోపలికి వదండి. ఫ్లుటికే చాల రాత్రయిందని, ఏపని తెమిలినా అయినట్టే అని గిన్నెలు రాసేస్తున్నాను. తినకన్న పని తినకున్నా తప్పదుకదూ” అంటూ, నూతిదగ్గర కాళ్ళూ చేతులూ కడుక్కుంది.

“నువ్వుకూడా ఇంకా తినలేదా?”
“మీరు రానిదీ ఎలా తినేస్తాను. కొత్తగా అడుగుతున్నారే.”
“ఏం లేదులే. పద.” ఇద్దరూ ఒకరి వెనుక ఒకరు నిశ్శబ్దంగా నడుచుకుంటూ వంట ఇంటికి భోజనాలనిమిత్తం వెళ్ళేరు. భోంచేస్తూ రామంచే అడిగేడు. “మన వాటం ఏం బాగు లేదు కదూ” అని.

“బాగులేకేం. అంపక్కా ఉంది. అయినా, బాగో, వోగో మీకు తెలియాలిగాని, నాకేం తెలుస్తుంది.”

“పేటనుంచొచ్చి ఇంకా గుమ్మంలో అడుగు పెట్టేనో లేదో అన్నాడే చీవాట్లు మొదలెట్టేడు మానాన్న. ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడో, మనం మాత్రమే ఉన్న సమయంలోనైనా, మాట అంటే నా కాళ్ళే బాధ అనిపించదు. మానాన్న కలవాటే. కాని, గుమ్మంలో అందరూ కూర్చున్నారు. రాయుడుగారూ, నర్సయ్య, లింగమొదినా వాళ్ళ పిల్లలూ—అంతమందితోనూ నిలపెట్టి, తిట్టేడు మా నాన్న.” అంటూ కంట నీరు పెట్టుకున్నాడు. తన బతుకే అంత. ఇంక ఏవారించి ఏం లాభం. “నాకు చాకిరీ తప్పదు. ఈ దీవనలూ తప్పవు.”

“పోనిస్తూ. భోంచేస్తూ ఎందు కలా ఏవారినారు.”

“నా గతి ఇలా కడుక్కుపోతూఉంటే, నీ బతుకూ అలానే ఉంది. నువ్వు జీతం నాతో ఇవ్వక్కర్లేని పనిమనిషివి.”

“మనతీరే అంతైనప్పుడు, ఒకర్ననుకుని ప్రయోజనం ఏమిటి.”

“అంటే నేనొక చదువులేని చవటననా నీ అభిప్రాయం.”

“మిమ్మల్ని కాదండీ. మన ఇంటి తీరు గురించి.”

“అందుకే ఎన్నాళ్ళలా ఏదవడం?”

“లేకుంటే మరేం చేస్తాం. మన కాళ్ళలో శక్తిలేక ఇంకొకరిమీద ఆధారపడ్డప్పుడు, సహించుకోవాలి.”

“నాకుమాత్రం వేరుపడి, ఇంకొక ఊళ్లో ఉద్యోగం చెయ్యాలనుంది.”

“అవేశంలో తొందరగా మాట్లాడేస్తున్నారు. ఇన్నాళ్ళాయి ఓర్చింది ఇప్పుడేనేమిటి కష్టం అనిపిస్తోంది. వేరుపడ్డం అంటే ఎంత అప్రతిష్ట!”

“నా మనస్సు ఇవాళ ఎందుకో పరితాపంతో కుళ్ళిపోతున్నది.”

“ఏం! మీ తమ్ముడు పేనయ్యాడనా!”

“అలా పేనయ్యాడా. నాకు తెలిసే తెలిదే!”

“ఇప్పుక్కానుతో. అందుకే అందరూ వీధి గుమ్మంలో కూచుని ..”

“ప్రాంగిపోతున్నారు. నువ్విక్కడ దిక్కులేని దానిలా, అంట్లు తోముతూ మురిగిపోతున్నావు ... హూ! నాతో చెప్పే ఏడుస్తానని భయపడి పోయారు కాబోలు.”

“ఇవాళ పందడికి మరదే నాయకుడు. ఈ లడ్డూలు వేసుకోండి. మధ్యాహ్నం చద్ది (పులి హాత్ర—శికాకుళం) పరవాన్నం కూడా చేసేం.”

“అంటే ఇవాళ పండుగ చేసుకున్నారన్నమాటే.”

“మీ కోసరమా ఏమిటి?”

“నా గురించి ఇంత ఖచ్చే. మొన్న వంకాయ తగువుతో మన ఇంటివిషయాలు వీధివీధల్లా తెలిసిపోయాయి.”

“ఎందుకొకడ విప్పుడు. అలాంటి తగువులు ఇప్పటికీ లక్ష అయ్యాయి. మొన్నటి తగువు మొదటిదా ఏంవిటి? ప్రతిరోజూ తెల్లారితే ఉన్న భాగోతమే కదూ.”

సినిమానటలు

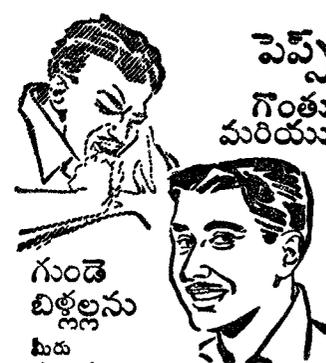
ఆదాయం పొందిన లినెన్స్ చో నేడే మాకు వ్రాయండి. ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు ఇంగ్లీషు లేక హిందీలో వ్రాయవలెను.

BOMBAY FILM SERVICE
(A.M.W.) PHAGWARA (N. 1)

RATNAM'S N-OIL

అంగనరములు బలసానతి చెంది, చిన్న దినవో తిరిగి యధాప్రకారం అయి పూర్తి సాఫ్ల్య మనుభవించుటకు 50 పం|| ప్రఖ్యాతి గలది. 1 సీసా రూ. 10 అం. 50. 50. 1-4-0 కౌతలసినవారు ముందుగా 1-4-0 పంపేది. ఇంకూలో స్వేచ్ఛలే రకం ఆర్ధంటుగుణమునకు రూ. 25-0-0 అం.

కాక్టర్. రత్నం నెస్ (Estd 1904)
నులక పేటబ్లిటింగ్, ఆంధ్రప్రదేశ్ నాగార్జున రద్ది, హైదరాబాద్ -24 (ఆంధ్రప్రదేశ్)



పెప్సి గొంతు మరియు

గుండె బిళ్లెలు

మీరు పేపిం చేయడం మీ దగ్గు త్వరితంగా పోవును ఒక పెప్సి తప్పింది. అందరి శవనకల తర్వాత అది అదింపం అపొడించండి: అది వాపుపోగొట్టి, గొంతువాపుని, రామ్మి తదితమును, దగ్గు లేక జలుబును తరిగించే క్రిమింపం దంపును. పెప్సి తదితమును, శుభ వివారణను గలిగించును.

పెప్సి—ఏదో హాళితో ఓవరం లేవే. పిండు మరకీతంగా ఇవ్వవచ్చును. లొమ్ము పదిశేములు, గొంతు వెచ్చి, పదిశేము, అధిక కఫము జలుబులు, దగ్గులను త్వరితంగా నివారించును. మంచి వ్యాపారం దందవడ అమ్మబిబిబి తి. ఇ. పుల్ ఫార్మ్ (ఇందియా) ప్రైవేట్ లి.

PPY-54 TEL

పోల్ నిజంట్టు : దాదా & కం పేసీ, 86, నై నప్ప నాయకన్ పిథి, మద్రాసు-1

“అవునుకో, మరోసారి మననంచేసుకుందా వేంవిటి. సరదాకే అనుకో.”

రామం భార్య నవ్వింది. రామంకూడా నవ్వు కున్నాడు.

“మా నాన్నేమో ఇంటికి యజమాని అంచేత పూర్తిగా వంకాయ అతనికి. సూర్యం పెద్ద చదువువాడు. రాకరాక. సెలవులకి ఇంటి కొస్తాడు అందువల్ల వాడికి మూడు పెడలు. మిగిలిన తనసంతు తిండానికున్నవాళ్లు. వాళ్లకి అర్థ వంకాయ. ఇది “వెంతి వంకాయ ఉపాఖ్యానం” అంటారు.

రామం భార్య నవ్వువాపుకోవడానికి ప్రయత్నం చేస్తూ “మరి నాకో” అంది.

“నీకే నే నాదిలీసిన ఎంగిలిముక్కలు” నవ్వు కున్నా రిద్దరూ. నిక్కువ్వుంలో సంతోషం, గత్యం తరంలేని తలం.

“గోగళ్ళే ఎందు కీరభస.”

“అలా ఎలా వెళ్తగా ఉండబట్టే మన

“బలీయసీ కేవల మీశ్వరాజ్ఞా”

బతు కిలా ఉండే వెరిమొద్దా. ఒక్కసారి తిరగ బడు, నీ పరిస్థితు లెలా మారుతాయో తెలుసు కుందువుగాని.”

“అవన్నీ మన ఊహలు. మనలాంటివాళ్లం తిరగపడతే, మనతిండిని మనకాళ్లతో తన్ను కున్నవాళ్ళ మవుతాము.”

“నీతో చూటలేంవిటి పోనిస్తూ. నిన్ను యోజనం”

“పోనండీ. అయితే, ఇంతకీ రెండ. వెయ్య మంటారా, ఒకటూ.”

“ఏమిటి వీసాల్లా”

“కాండీ లడూల్లు.”

“నా కక్కల్లేదులేస్తూ. చర్చి కొంచెం ఉంటే వేయ్యి.”

“ఇంకెక్కడిదీ. మధ్యాహ్నానికే చాలలేదు.”

“కొంచెం ఉండలేకపోయావా ? నా కిష మని తెలుసుగదా.”

“అంతా కొలతప్రకారం జరగాలి. నేనేం చెయ్యగలను.”

“బాగుందికదూ మన అవస్థ. దైవ్యం అంటే ఇంకేమిటో నాకు తెలిదు. మొన్న సూర్యానికని అదేదో—దానిపేరు జ్ఞాపకం రావడంలేదు— ఆ! అది. ట్టీడు. ట్టీడుట! మా చక్కని పేంటు గుడ్డలే! ఆ గుడ్డ కొంటూంటే, నాక కూడా ఒక జరిఅంచు పంచ కొనమన్నాను. కొననే లేదు సరికదా, ‘వాడు చదువుకున్నవాడు, పట్టులో ఉంటున్నాడు. వాడి కివన్నీ కావాలి గానీ, క్రూపన్లమండూకంలా ఈ వల్లెటూరి బురదలో దొర్లే నీ కెండుకూ’ అంటూ ముదర గించేడు మా నాన్న. ఇంక తిండి నిషయంలోనా అది

వేపుడు కాఫీ విత్తులు

తాజాగా చాలాకాలము వుండగలవు. స్వచ్ఛమైనవిగా కూడా వుండగలవు. రెండు వారములకు మీకు కావలసిన సరకు ఒకే దఫా కొని, మంచి డబ్బాలలో భద్రపరిచి, అవసరమైనపుడు మర పట్టి, కాఫీ చేసికొని

ప్రత్యేకమైన తాజా కాఫీ రుచి, సువాసన అనుభవించండి.

వేపుడు కాఫీ విత్తులు

లభించు స్థలము :

ఇండియా కాఫీ డిపో

- 15, ఆర్కీనియన్ బిల్డింగ్, మద్రాసు-1; 192, హంట్ రోడ్, మద్రాసు-2; 12, రంగనాథస్ వీధి, తాగరాయనగర్, మద్రాసు-17; 9, డాక్టర్ సుబ్బారాయన్ రోడ్, సీఐఐ, వెస్ట్ బాలివార్డ్ రోడ్, తెప్పకుళం, తిరుచినాపల్లి; 1వ నార్త చిత్తై రోడ్, మదురై.



వలం చెయ్యక్కర్లేదు. రోజూ జరుగుతున్న భాగోతం నాస్తి తెలుస్తూనే ఉంది. తిండి, బట్టకీ, వాచిపోతూ ఉండడమే కాబోలు నా బ్రతుక్కి అర్థం" అంటూ నాపోయాడు.

"మధ్యాహ్నం తినకుండా నావంతు చచ్చి ఉంచేను, మీరు తింటారకదా అని" అంటూ చిన్న దొప్పలోంచి కంచంలో వేసింది.

"నాకు చచ్చి అక్కర్లేదు. వల్లకాడూ అక్కర్లేదు" అంటూ కంచం ముందు నుంచి లేచి పోయేడు రామం. తిండి సహించకే లేచిపోయేడో, మనస్సు పరిపరివిధాల శోకించడాన్ని ఆ ఉద్యోగం సహించలేకే లేచిపోయేడో కాని వెళ్ళావెళ్ళా "ఇవ్వాళే ఏదో తేల్చేయ్యాలి" అన్న మాటలు తన భార్య విని నివ్వరపోయింది.

వీధి అరుగుమీద ఇంకా బాతాఫానీ జరుగు తున్నాది. రామం అరుగుమీద కూర్చుంటూ "ఏరా! సూర్యం! పరీక్ష వేసయ్యావుట కదూ!" ఫస్ట్ క్లాసు అన్న విశేషణం కావాలనే ఆసేడు.

"అవునన్నయ్యా! ఫస్ట్ క్లాసులో పేసేయ్యేను. మరి—నాస్తిమో" అంటూ అప్పటివరకూ జరిగిన సమాలోచనా సారాంశం చెప్పబోయేడు.

"నాతో చెప్పలేదేంరా! ఏనాడాయుచ్చేను."

"జ్ఞానకం లేదన్నయ్యా" అంటూ క్షమించ మన్నుట్టన్నాడు. ఇంతలోనే శంకరయ్య వీ రిద్దరి సంభాషణ మధ్య చొరకుని,

"ఏం నీతో చెప్పకపోతే. ఏమేనా మించి పోతుండా" అన్నాడు. రామం వెంటనే సమా ధానం ఇవ్వలేదు. శంకరయ్య నోటంట వచ్చిన ఈ దురుసుమాట, అక్కడి వాతావరణానికి నిశ్శబ్దాన్నిచ్చింది.

"మీరు ఎన్ని మాటలతో నన్ను నా మన సుని పొడిచినా తప్పి కలగనట్లుంది. ఇంక నే నీ నిందలు, అవమానాలు భరించలేను. నేనో నిశ్చయాని కొచ్చేను. ఆ నిర్ణయాన్ని ఆవరణలో పెట్టడానికి రెండు రోజులే అవకాశం" చాలా మెల్లి గానూ, ధృఢంగానూ అన్నాడు రామం. ఈ మాటలు రామం నోటంటే మస్తున్నాయా అని అందరికీ ఆశ్చర్యం వేసింది.

రామాన్ని 'మేధకుడు' అనే భావించేరు గాని నిశ్చయాలూ, మనోభావాలూ ఉంటాయని ఎవ్వరూ భావించలేదు. ముఖ్యంగా సూర్యారావుకే ఆశ్చర్యం వేసింది. అన్నయ్యనూటలు హాస్యమో, ఏమో అనుకున్నాడు.

"అదేమి టన్నయ్యా అల్లి మేటమిచ్చినట్లు మాట్లాడేస్తున్నావు" రామానికి చాలా కోపం వచ్చింది."

"నువ్వంటూన్న పెడనరపు ఇంగిలీషు మాటలకి అర్థం నాకు బోధపడదు. నా మనసులో సంఘ ర్షణ టూకీగా చిన్న మాటల్లో చెప్తాను నీను. నాకు జ్ఞానం వచ్చిననాటినుండి ఈవరకూ ఏవిధంగా తలిదండ్రుల ఉపకారాన్ని పొందిఉన్నానో నాకు తెలిదు. పుట్టిన వెంటనే చంపేయకుండా పెంచ డమే ఒక ఉపకారమైతే అది మహాభాగం. చదువూ, చట్టుబండలూ లేని నాకు, తిండికీ, గుడ్డకీ వాచి

పోతున్న నాకు, నీతం నాతం అక్కరలేని కంబారీలా బతుకుతున్న నాకు, అసంతృప్తి, ఆవేదన ఎక్కువై పోతున్నాయి. అందుచేత, ఈ బ్రతుక్కింక స్వస్తి చెప్పి, ఇంకోతోపన పోదలంచుకున్నాను."

రామం మాటలు విని శంకరయ్య చప్పట్లు కొట్టేడు. "శేషుగ్గా ఉపన్యాసం ఇచ్చేవురా రామం. చాల దిట్టంగానే బ్రెయినింగు సంపా దించేవు."

"నాకు బ్రెయినింగు ఎవరిస్తారు నాన్నా. ఇన్నే మీ కోడలే ఇవ్వాలి. మీరు నన్నే కాకుండా ఇంకొక తల్లికడుపున పుట్టిన ఆడపిల్లని కూడా అడిపాసు కుంటున్నారూ" అన్నాడు రామం.

"అధికంగా పేలకారా వాజమ్మా! పోరు నష్టమూ పొందు లాభమూ అన్నారూ పూర్వులు. నీ పోరు నిన్నే కొడుతుంది. ఏ నిర్ణయాలు చేసు కున్నారో ఏడవండి" అంటూ, శంకరయ్య విసు రుగా లేచి తన గదిలోకి పోయి విరిగిపోతుండా అన్న చప్పుడుచేస్తూ తలుపేసుకున్నాడు.

అంత సంతోష వాతావరణం క్షణంలో విషాద కోపాలతో నిండిపోయింది. అందరూ ఒకకోరే అరుగుమీద నుండి లేచిపోయారు. పగలల్లా ఆనందంతో హాయి వసుభవించడాన్నేమో నత్తెమ్మ నేలమీదే నిద్రపోయింది. సీత మాత్రం వెళ్ళలేదు.

"అన్నయ్యా!" చాల మెల్లిగాను, ఆస్వాయం గనూ పిల్చింది. రామం పలకలేదు.

"అన్నయ్యా! ఎందుకంత కోపం నీకు?"

"నీకు తెలిదు సీతా నేను పడుతున్న ఆవేదన. నా మనస్సుప్పుడూ పరితపించి పోతూంది. ఒకసారి ఈ వెధవ మురికిగుంటలోంచి బయటపడి స్వేచ్ఛగా ఉండాలనిపిస్తుంది. మరోసారి నా ఆలోచ నలు సిత్యద్రోహమా అనిపిస్తుంది. సూర్యం చదువు ఒక విధంగా మెరుగునవడింది, కనుక నీ పెళ్ళికూడా జరిగితే ఎంతో బాగుండును అని ఆలోచిస్తాను. మరుక్కణంలోనే వీళ్ళ అవస రాలు తీర్చడానికే నా బ్రతుకంతా అని వాపోతాను. నాన్న ఇనస్పెల్లో మూల కదల్చుడు. ఈ రోజుల్లో కట్టు, కానుకలు విలువెత్తువ పోసినా, స్ఫురద్రూపం కలిగిన ఆడపిల్లల పెళ్ళిళ్ళే కావడంలేదు. మనలాంటి సాంసారికపు పిల్లల కెలా అవుతుంది. నీమీద దేముడికి కూడా కోపం వచ్చినట్లుంది" అన్నాడు రామం. సీత వేంటనే సమాధానం ఇవ్వలేదు.

"అది నిజమే నన్నయ్యా. నువ్వు డబ్బు పంప బళ్ళే చిన్నన్నయ్య చదువు ఇంతవరకేనా వచ్చింది" అని ఇంకా ఏమో చెప్పబోయి వూరుకుంది సీత.

"ఏం చెప్పు. ఏదో ఇంకా అందామనుకుని మానీ సేపు. సూర్యానికి పంపకుండా నీ కోసం కూడా బెట్టుమనా? అదెలా అవుతుంది సీతా! నాన్నప్పు కోడుగా."

"నాకూ తెలుసు. నే నీ అనాకారి జన్మ ఎత్త డాన్ని కదా, దేముడికీ, నాన్నకీ కూడా బరువై పోయాను" అంటూ ఏడవడం మొదలుపెట్టింది. రామం ఆనీమ వాదారనూ, ఇంట్లోకి తీసుకు పోయేడు. నత్తెమ్మ అలా అరుగుమీదే ఒట్టి నేని పడుకుంది ఆ రాతల్లా. రామం అసంతృప్తి గాని, శంకరయ్య కోపంగాని, సూర్యారావు సమస్య

సమైక్యమైన
పాతజియం
శ్రీవిజయ
రైస్ కంపెనీలో
లభించును
గవర్నరుటీట్. విజయవాడ-2
ఫోన్ నెం. 704

యాలక్కాయ, అవంగము
తాంబూలములకు
యిప్పుడు అక్కరలేదు.
రూచి 
అన్ని కిరాణాకొట్లలో దొగకును.
కెళ్ళికొట్లలో వాడబడుచున్నది.
నానా కాస్మిటిక్సు, విజయవాడ - 2

మీరు చదవతగ్గది
జీవిత రహస్యాల: మీ దాంపత్య సుఖాభివృద్ధికి అనేక గొప్ప రహస్యాల గల పుస్తకం వెల రూ. 3-50.
యువతీ : యువకులను సురించి మీ రెప్పుడు కనివిని ఎగుగని అనేకమతూ హాల విషయాలనుయం. వెల రూ. 3-50
సంతానం : దాంపత్య సుఖా లభ్య విందుమాకూడ, గర్భనిరోధానికి 60 వగిన మార్గాలు. వెల రూ. 3-50.
దేశసేవ ప్రచరణలు
విలుగా, ఆంధ్రమంత్రాస్త్రే, అసలు ఖరీ గుకే వి. పి. పోస్టు ద్వారా మీ యింటికి పంపబడును.

అబల సుధ
స్త్రీలను సువ్యాధులకు వజ్రాయు ధం ప్రదరముముతుకూలనమన ముతు దోషాలు అత్యుష్ణంతల నాడు. గుండెదడనడుంనొప్పి ప్రత్యములు. మొ. పోగొట్టి బలమిచ్చును. సీసా రూ 3.
ఇండియన్ మెడిసిన్ సోసై
విజయవాడ - 2



“బలీయ సీ కేవల
మోశ్వరాజ్ఞా”

గాని, ఆఖరుకి సీత పడ్డ ఆవేదనగాని, ఆమెను
నునువ్వవ్వవ్వతో అంటలేకపోయాయి.

2

శంకరయ్య, పాపయ్య బంధువులూ స్నేహితు
లూను. పాపయ్య నత్తమ్మకి ఏదో వరసని అప్పయ్య
అవుతాడు. స్నేహుగుమాస్తాగా పనిచేసి, కొంత
వెనకవేసుకున్న పాపయ్య అరవై ఏళ్ళు పైబడ్డా
యని తన గుమాస్తావృత్తికి స్వస్తి చెప్పి
కొడుకు నర్సింహానికి సంసారపు బాధ్యత వదలి
సుఖంగా వృద్ధాప్యం గడుపుతున్నాడు. సంతతి
కొనం తపించితపించి నర్సింహాన్ని నడి వయ
సులో కన్నాడు పాపయ్య. మరి నాలుగు
సంవత్సరాలకే కామేశ్వరి పుట్టింది. ఆ తర్వాత
పాపయ్య అర్జనాపరుడై, బాగానే సంపాదించేడు.
కామేశ్వరి ఎప్పటికైనా సరాయివాళ్ళయింటికి వెళ్ళ
వలసినదే. అంచేత పాపయ్య తనలో తాను నిర్భ
యించుకున్నాడు కామేశ్వరిపెళ్ళి వైభవంగా
చేయాలని.

అదేసమయంలో తనకి బంధువూ స్నేహి
తుడూ అయిన శంకరయ్య కూతురు సీతని
నర్సింహాని కిచ్చి వివాహం చేయాలనుకుంటున్నా
డని మాచానాచా చెప్పేడు. ఈ సంబంధం
పాపయ్యకిన్నమే అయిన పాపయ్య భార్య, తన
కొడుకు నర్సింహం ఇద్దరూ ‘ససేమిరా’ వద్ద
న్నారు. గౌరవానికి భంగం రాకుండా, స్నేహం చెడ
కుండా ఉండేటట్లు పాపయ్య ‘కామేశ్వరికి సంబం
ధాలు ముందు వెతుకుతున్నాను. దాని పెళ్ళి
అయ్యాక నర్సింహంపెళ్ళికి యత్నాలు చేయా
లనుకుంటున్నాను’ అని నచ్చ చెప్పడానికి ప్రయ
త్నించాడు.

శంకరయ్య పాపయ్య కన్న ఆస్తిపరుడు.
అంచేత శంకరయ్యకి తనుకాక ఎదుటవారిని
లోకువగా చూడడం అన్న స్వభావం కలవాడవ
లూన్ని, కొంచెం మలకన పాపయ్యంకే. ఏదేనా
మిష దొరుకుతుందా తన ఆధిక్యత ప్రదర్శించ
డానికి, అని ఎదురుమాస్తున్న శంకరయ్య “నీకు
ఈసంబంధం నచ్చలేదని చెప్పకూడదుటోయ్ !”
అని పెడుసుగా సమాధాన మిచ్చేడు. అదిమొదలు
శంకరయ్య పాపయ్య శత్రువుల క్రింద మారి
పోయారు.

‘కుటుంబ గౌరవం వీధినపెడితే లొంగ
కేవుతాడు’ అని దురభిప్రాయపడ్డ శంకరయ్య
‘ఏం జూసుకుని విరగబడుతున్నాడో స్నేహు గుమాస్తా
పాపయ్య వాడి కొడుకు దేవెయ్యో’ అని అడిగిన
వాళ్ళకి అడగని వాళ్ళకి చెప్పి, చెప్పించి, ఆ చిన్న
జోళ్ళోనే అందరినోలూ నర్సింహానికి బదులు
‘దేవెయ్యో’ అన్న పేరు వాడుకలోపడేవరకూ పాలు
వడ్డాడు. పాపయ్య సాత్వికుడు. అగ్రహం లేని
వాడు. అవీకాక, ఆడపిల్ల తండ్రి. తన స్త్రీమత

కుటుంబంలోని
ప్రతి ఒక్కరికీ చాలా మంచిది



క్రెమిడోహార్ని నివారించగల వేస మూసెల్ ఇంపైవ
సుగంధంతో కయారు చేయబడిన మార్గో సబ్బు అతి
లేత చర్మానికి కూడా వాడకగినది. మార్గో సబ్బుకు
విశేషంగా వచ్చే సురగ చర్మ రంధ్రాల్లోనికి పోయి
చర్మాన్ని అన్ని దోషాలనుంచి క్షుద్రచరచగలదు.
ఉర్బశ్రి సేవలన్నుడు ప్రతి మల్లంలోను పరీక్ష చేయ
బడిన మార్గో సబ్బు మిమ్ము మరంత పరిశుద్రంగా,
రోజంతా ఉత్సాహంగాను వుంచగలదు.



మార్గో సబ్బు

తి కలకత్తా కెమికల్ కంపెనీ లిమిటెడ్. కలకత్తా-29,

దక్షిణాంధ్రం ఆఫీసు 5/149 బ్రాహ్మ్య మద్రాసు-1.

CMC-147E/

తాను గ్రహించుకుని, ఆవేశవదనంవల్ల, కామేశ్వరికి వివాహం అనకుండా రసాభాస అవుతుందన్న భయంవలన, శంకరయ్యని ఏమీ అన్నాడు. కాని నర్సింహం ఆ నిశ్చలత్వాన్ని భేదించాడు.

“కనురెప్పలులేని ఆ కురూపి సీతని పెళ్ళాడిన వాడు, కళ్ళన్నా లేనివాడై యుండాలి. దాన్ని పెళ్ళాడేకన్నా, కన్నూ, ముక్కు తీరుగా ఉన్న రాతిబొమ్మని పెళ్ళిచేసుకుంటే నయం” అని ప్రతి ప్రచారం సాగించేడు. దీంతో శంకరయ్య ఆహం పెరిగింది. ప్రతీకారవాంఛ ఇనుమ డించింది.

నర్సింహం చేస్తూన్న దుష్ప్రచారం మంచిది కాదని, అతని చెల్లెలు కామేశ్వరికి కూడా వివాహం కావాలికాబట్టి ఆడపిల్లలు ఇంటిల్లో ఉన్నప్పుడు అంత హద్దుమీరి ప్రవర్తించడం మంచిదికాదని, రెండు కుటుంబాలూ స్నేహితంగా ఉండడం ఎంతో లాభదాయకమని బోధించే ఉద్దేశంతో ఒకనాడు సూర్యారావు పనికట్టుకుని పాపయ్య ఇంటి కెళ్ళాడు. వీధి గుమ్మంలో కూర్చుని కామేశ్వరి ఏదో అల్లిక చేస్తూవుట్టుంది. తలంటు సోసుకోవడాన్ని తేలికైన ఆమెలొలకలు ఫాలం మీద పడుతూ ముచ్చటగొల్పుతున్నాయి. నన్నని నడుముని చుట్టి, ఉబికి ఉబకని ఆమె వక్కా జాల్మి పాదని చుట్టుకున్న తీవలా పెన చేసుకుని బుజుమిదినుండి నిశ్చింతగా వాలిన ఆమె పైట చెరగుని చూసి, సూర్యారావు రెండుకళ్ళలాలు స్తబ్ధంగా నిల్చుండిపోయాడు. తన మనస్సు శంకించినట్లునిపించింది. తన ఆశ్చర్యసంభ్రమాలూ కామేశ్వరిని చూసినందువల్లనా లేక ఆమె పైటచెరగు వల్లనా? అని. కాని సున్నిత మైన, సుందరమైన భావనాపరంపరలో తేలి యాడుతున్నవాడైనందున, మెదడుని, రాయ బారానికి వంపి, మనసుకి నచ్చచెప్పేడు; “మాన వత్సంకలిగిన నేను, ఆ జీవంలేని పైట చెరగు పెనచేసుకుని ఉండడం చూసి, ఓర్పులేక, నా కా అదృష్టం పట్టలేదే అని ఆశ్చర్యం కల్పడాన్ని అలా నిల్చుండిపోయాను. అందువల్ల నా తప్పేలేదు” అని.

సూర్యారావుని చూసి, కామేశ్వరి లేచింది. మర్యాదగా “రా! సూర్యం!” అంటూ వాచమీద కూర్చోబెట్టింది. పెరట్లో మాట్లాడుతున్న వాళ్ళ అమ్మని పిలిచింది. ముగ్గురూ కలిసి కాల క్షేపప్రసంగం, యోగక్షేమాలు మాట్లాడిన తర్వాత “ఒస్తానని” చెప్పి సూర్యారావునివతల పడ్డాడు. ఏ పని వెరవేర్చడానికి వెళ్ళేదో అది మరచి మరో క్రొత్త తీయనిదానిని కొరి తెచ్చుకున్నాడు. ఎప్పుడు తంపులోనైనా మనలని కామేశ్వరి గడియగడియకీ జూపకం వస్తోంది. నిందాపూరితంగా తన సోదరివిషయంలో దుష్ప్రచారం చేసిన నర్సింహం చెల్లెలు కామేశ్వరి, ఆమెనా తాను ప్రేమిస్తున్నది. “నీ” అని తృణీకరించాలనుకున్నాడు. కాని మనస్సాస్త్ర శ్రేయ. కాలేజీ వాతావరణం అక్కడి కలాపాలు సంఘటనలు అన్నీ తలంపులోకొచ్చి మనస్సును వేధించసాగాయి. సంస్కారం ఉన్న తనుకూడా



చిత్రకారుడు : విం. ప్రసాదరెడ్డి (కడపజిల్లా)

ఉన్నదున్నట్లు ఒప్పుకోక నిజస్వరూపాన్ని మరుగు చేసి పైకి బడాయిగా తిరగడం తన అంత రాత్యనీ వ్యక్తిత్వాన్ని మోసపుచ్చడమే అనిపించింది.

“వాస్తవానికి సీత—కామేశ్వరి ఇద్దరినీ సరి పోలుస్తే, అనకూడదుకాని హస్తమకశాంతరం తేడా ఉంది. కామేశ్వరి సుందరి. సీత కాదు. కామేశ్వరి శ్రావ్యమాధుర్యాల నిండేట్లు పాడ గలదు. సీత నోరే మెదవదు. కామేశ్వరి మేలి వసిమి శరీరచ్ఛాయతో మెరిసిపోతుంది. సీతనల్లని దేహంతో అనాకర్షణీయంగా ఉంటుంది. అశోభిత మైన రూపమా ప్రధానం ప్రేమించడానికి పెళ్ళాడడానికిన్ని. ఔను” అని మనసుకి సమాధానం చెప్పుకున్నాడు. పెళ్ళిచూపులంటే మరే మీటి? వివాహము చేసుకోవబోయే కన్న రూపసి అవునా కాదా అనే కదూ! మనసు మంచిదవునా కాదా అని చూసినంతమాత్రాన గ్రహించ గల గొప్పవాళ్ళ పెళ్ళికోడుకులుగా పుట్టలేదు” అను కున్నాడు.

సూర్యారావుకి ఆలోచిస్తున్నకొలది నర్సింహంలో తప్పులే దనిపించింది. కామేశ్వరి స్థానంలో సీతే ఉంటే, ఆమెకోసం ఈవిధంగా పరితనిచేవాడా? అటువంటిది నర్సింహం సీతని పెళ్ళిచేసుకోవడానికే నరాని ఎందుకో తనకు కోపం కలగడం వల్లనా, అన్యాయమో నీ పెళ్ళి చేసుకోవడానికి నీ కామేశ్వరియొక్క తలిదండ్రుల అనుకూలం కాదా అంగీకారం కాదు. కామేశ్వరిని కూడ నీలు మళ్ళీ ఆమె మనస్సులో ఏముందో అనుకుంటున్నాడు గానీ, ఆమె

తలిదండ్రుల చాలుబిడ్డ. ఏం చెప్పగల్గుతుంది. అయినా ఆమోదచిహ్నంగా వదేసదే సూర్యారావు కళ్ళపడేట్లు మెనులుతూ ఉండేది.

అన్ని ఆటంకాలూ తీరేయని ధైర్యంచేసి శంకరయ్యతో సంకెళ్ళిపెట్టడాన్ని విఫలంగా మాట్లాడాలని వెళ్ళేడు. కామేశ్వరివూసు ఎలిందే తడవుగా శంకరయ్య ఉగ్రరూపుడయ్యాడు. “నీకెంత సిగ్గులేదురా. పౌరుష హీనంగా ప్రవర్తిస్తున్నావు. నీ చెల్లెల్ని చేసు కున్నాడూ వాడి కొడుకు. అటువంటిది వాడి కూతురుని చేసుకుంటానని చెప్పడానికి నీకు నోరెలా ఆడిందా” అని నానామాటలూ అన్నాడు. ఆ తర్వాత తండ్రికోడుకులూ చాలవరకూ వాదించుకున్నారు. సూర్యారావు కామేశ్వరిని తప్ప మరెవ్వరినీ పెళ్ళి చేసుకోవద్దని, శంకరయ్య ఆ వివాహం తాను బ్రతికుండా జరగబోదని ప్రతినలునట్టి విడిపోయేరు. కొన్నాళ్ళపాటు, తండ్రి కొడుకు మాట్లాడుకోవడం కూడ మాను కున్నారు.

ఇదంతా జరిగి చాలాకాలమైంది. కాలం పరిస్థితుల తీవ్రతని పరిహరిస్తుంది కదా! అందుకు అనుకూలమైన అదృష్టం కూడ కలిసివస్తే ఆ పట్టుదలలవల్ల కలిగిన కోపతాపాలు వేగం చల్లారూతాయి. సూర్యారావు బి. ఏ క్లాసులో ప్రవేశించడం, ఆపైన ఫస్టుక్లాసులో ఉత్తీర్ణుడవడం, ఇవన్నీ శంకరయ్యని సూర్యారావు పట్ల సుముఖుడుగా మార్చివేసాయి. అప్పాయత అభిమానం వృద్ధి అయ్యాయి. అప్పుడప్పుడు కలగుతూన్న మనోవైకల్యాలు కూడా పూర్తిగా

(60 వ పేజీ చూడండి)

గ్రీష్మయాంఘ. సూర్యారావు అభిప్రాయాన్ని మార్చివేరాలంటే ఇంకకన్న మంచిసమయం అభివందం దుర్లభం అని శంకరయ్య మనసులో అనుకున్నాడు. ఇదే సమయం పాపయ్య కుటుంబం మీద కని దీర్చుకోవడానికి కూడ.

అన్నీ కలిసివచ్చిన సముహూర్తంనాడు శంకరయ్య ఎడ్వోకేటు వెంకటశాస్త్రిగారి కుమార్తెను సూర్యారావుకి వివాహం చేయడానికిని బంధువుల సమక్షంలో అనుమతించేడు. సూర్యారావుతో ఊసుకేనా అమాట అనకుండా కొన్నాళ్ళ మనసుతోనే ఉంచుకుని ఆనాడు పరిక్ష పేసయిన వెంతోషసమయం కాబట్టి లచ్చే అలోచన చెయ్యడానికిగాని, ప్రతికూలంగా మార్కాడడానికిగాని అవకాశం ఉండదని సూర్యారావు చదువుకీ, సీతవెళ్ళికి లంకెపెడుతూ, వెంకటశాస్త్రినంబంధంవిషయం చెప్పేడు.

అలోచనలు ఉప్పునలా మనసులో అట్టు మిట్టాడుతూ ఉండడంవలన ఏ సమాధానం చెప్పలేక పోయాడు. అక్షణంలో కామేశ్వరి జ్ఞాపకం మనసుని మరింత కృంగిదీసింది. 'నన్ను మోసగిస్తానా' అని దీనంగా అడుగుతూవుట్టు కామేశ్వరి ప్రతిబింబించిపోయింది. తల్లితోనైనా చెప్పి ఈనంబంధం తప్పిపోయేటట్లు చేయాలన్న ఉద్దేశ్యంతో ఉన్నాడు సూర్యారావు.

మధ్యాహ్నం వచ్చేందు దాటింది. 'భర్త రాలేదేమా?' అనుకుంటూ ఇంట్లోంచి వీధిలోకి క్షణాని కోమూరు వస్తోంది రామం భార్య. సతైమ్మ వీధిలోనే కూర్చుని 'పొందాన' ముందుకు లాక్కొంది. ఆమె తాంబూలానికి వేళాపాళా అవసరంలేదు. అందులోనూ వాళ్ళ ఊరు తమల పాకులతోటకటి ప్రసిద్ధి కూడాను. ఆమె మనస్సులో కూడా శంకరయ్య రాలేదు, రామం రాలేదు, అని కలతపడుతోంది. మెల్లిగా సూర్యారావు ఆమెవద్ద కూర్చుని వివిధంగా మొదలు పెట్టడమా అన్నట్లు ఒక్కక్కణం విశృంభంగా మోసం మపించేడు.

"అమ్మా! నువ్వుకూడా విన్నావుగా నిన్నటి మాటలు."

"ఊ!"

"అన్నీ తెలిసి కూడా ఏమీ అనకుండా ఊరు కున్నావే."

"దేనిగురించి అన్నీ తెలుసునంటున్నావు."

"నువ్వు విన్నేదూ. ఏడ్వోకేటుగారు ఇప్పటికీ కట్టుంతు సీతకి వెళ్లి నాకు ముందు చదువునట!"

"హాన్, అదా. ఆనంబంధం మంచిదే కదూ!"

"పెళ్ళిచేసుకుని సఖపడవలసినది నేనే నంటావా?"

సతైమ్మ సమాధానంగా బుర్ర ఊపింది.

"నేను కామేశ్వరిని పెళ్ళాడతానని ఇంతకు ముందే నీతో చెప్పేనుకదూ. మళ్ళా ఇప్పుడెందుకీ కొత్తబేరం."

“బలియనీ కేవల మీశ్వరాజ్ఞా”

(39వ పేజీ తరువాయి)

“నారేం తెలుస్తుంది నాయనా. అంతా మీ నాన్నగా రిష్యప్రకారం జరగాలి. నామాట కేవేనా విలువం లేకదా నే చెప్పేది” అంది. కాని ఆమె హృదయంలో కూడా ఏదో బాధ ఉన్నట్లునిపించింది. గతం అంతా ఇద్దరిహృదయాల్లోనూ ప్రతిఫలించింది. తల్లివలన కూడా ఏ సహాయం జరగడానికి అవకాశం లేదని తెలుసుకున్న సూర్యారావు లేవబోతూఉంటే, శంకరయ్య ఆ వెనకే బరువైన సందితో రామం గుమ్మం ఎక్కేరు.

తండ్రి కొడుకూ ఒకేసారి కలిసొచ్చారే అన్న సంతోషంచేత చిన్ననవ్వుతో “ఇంతాలస్యం చేసే రేంపింటి” అని భర్తని పలకరిస్తూ, “అదేమిటిరా రామం ఆ సంది” అని రామా వుడిగింది సతైమ్మ.

“సంది చూస్తూ సంది ఏంవిటని అడుగుతే ఏం చెప్పమంటావమ్మా?” అంటూ ఎదురు ప్రశ్న వేసేడు రామం.

“జవాబు తిన్నగా చెప్పరా. పెడసరంజా మార్కాడడం ఓ గొప్పసుకుంటున్నావు కాబోలు” అంటూ శంకరయ్య కసిరేచాడు.

“మీ ముఖం చూస్తే నాకు తిన్నగా రాబోయే మాటకూడా ఏంక పోతుంది. నా సమాధానం అమ్మకు కాదు. మీకు” అంటూ దోషిని వేలు చూపించి నిర్దుష్టంచేస్తూవుట్టు చెప్పేడు.

అనవసరంగా మార్కాడినందున వచ్చే అవమానాల వలన పరితపించినట్లు సతైమ్మముఖం ముకుళితమైపోయింది. ఆమె మనస్సు చాల సున్నితమైనది. గుంభనగా ప్రవర్తిస్తూన్న ఆ మనస్సులు, ప్రతివ్యక్తి ఏదో ఒక అసంతృప్తితో వాడిపోయిన ముఖంలో మెలగుతూ ఉండటాన్ని కలిపిడి తప్పిం ఆ యిల్లు ఇన్నప్పి చాలవన్నట్లు, మాటమాటకీ కలహం చెలరేగుతూన్న ఆ వాతావరణం సతైమ్మని కలవరపరచేయి.

గురువు—రామూ, ఒకకడ్య పాదం చెప్పరా.
రాము—సుగ్రీవుని ఎడమ కాలు శునకము కరచెన్.
గురువు—కుడికాలు ఎందుకు కరపలేదురా?
రాము—గణాలు సరిగా కుదరనందాన సార్.
ఔ. సాంబివరావు (నేరేచర్ల)

భర్త చేతులో నంగి తీసుకొనేటందుకు ఎదురుగా తన భార్య వెళ్ళే విసుక్కున్నాడు రామం. “ఇంకా నువ్వు సిద్ధం కాలేదుటే” అంటూ.

“ఇంకా ఇప్పుడేకదూ మీరూ మావగారూ రావడం.”

“తెముల్పా తొందరగానూ. నీ అత్తమామ ఇక్కడే తర్వాత చూపించున్నారే బమ్మకి లైమె పోతూవుంటే నూవరతులు చేస్తున్నావు.”

“బస్సేమిటిరా? ఎక్కడికీ ప్రయాణం?”

అంటూ సతైమ్మ ప్రశ్నించింది.

“వాళ్ళ ఊరి బస్సు. ఇప్పుడు ఏ వుట్టిగంటికి పోతూందిరే.”

“మొన్ననే కదూ వచ్చింది ఇంత లంకలలో ఏమిటా ఉప్పెన. నారేం బోధపడకుండా ఉంది”

“అది వెళ్ళిపోవలమ్మా. లేకుంటే నే ననుకున్న సన్నేమీ అవవు.” అంటూ భార్యవైపు చూసి

“ఈ ఇంటికో అఖరుదండం పారెయ్యి” అన్నాడు.

“ఇంకా బోంచెయ్యలేదురా.”

“మరిమంచిది. అభోజనంగా పోయించని అందరికీ జ్ఞాపకం ఉండేపోతుంది.”

“మీరేనా చెప్పండి వడికి. వెళ్ళెత్తినట్లున్నది” అని సతైమ్మ శంకరయ్యని ప్రోత్సహించుతూ అడిగింది.

“మన్నేనా చెప్పు వదినా! ఇప్పుడు రాసి” అంటూ సూర్యారావు బ్రతిమాలేచాడు.

“అలా ఎందు కంటుందిరా అది? ఈ తతంగం అంతా దాని కుట్రకేకదూ. వెళ్ళమ వెళ్ళుడికి వెళ్ళుండు— మళ్ళా ఈ గుమ్మం పొగ లొక్కతుందో చూస్తాను” అంటూ శంకరయ్య మండి వడ్డాడు. సతైమ్మ కొడలివైపు వెళ్ళింది. సీత వదినభుజంమీద చెయ్యివేసి, ఏడుస్తూవుంటే వోదార్చింది. భార్య ఏడుపు చూసి, రామం ‘విచ్చి ప్రయోజనంరేరూ. నేను లేకుండా సుష్కిక్కడుంటే, నీళ్ళ నిమ్మ సీర్చి సిప్పి చేస్తారు’ అంటూ వోదార్చబోయేడు

ప్రయాణంవ్యాహం ఒరిగిపోయింది. మర చెయిలో పాలుపోసి సీత వదిన కప్పువెప్పింది. సతైమ్మ కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకుంటూ కుంకం పసుపూ పొట్లాంగట్టి వేతి కందించింది. రిక్తాలో కూడాని వెళ్ళబోతుం ఉంటే సీత ‘నాకు వెళ్ళయితే అప్పుడేనా బానా వదినా!’ అంటూ వాపోయింది. రిక్తా బయలుదేరింది. రామం అప్పుడే బస్సు స్టాండుకి భార్యను దిగిపెట్టడని కని వెళ్ళిపోయేడు. శంకరయ్య, సూర్యారావు ఇంట్లోనే ఉండిపోయేరు చూడడానికేనా ఇవతలికి రాలేదు.

3

ఉదయాన్నే లేచి స్నానపానాలు ముగించుకుని వీధిగుమ్మంలో కూర్చున్నాడు శంకరయ్య. లోపలనుండి తీవ్రమైన మాటలు వినిపిస్తున్నా తనకేం పట్టన టూర్లుకున్నాడు. రామం గుమ్మంలో కొచ్చి “నేనుకూడా వెళ్ళిపోతున్నాను” అని శంకరయ్యతో చెప్పేడు.

“పెళ్ళాంతో నిన్ననే సోవలసినాడివి, ఇవాళ వరకూ ఎందుకు వాయిదావేసేవు” అన్నాడు శంకరయ్య రాసుం ఇటు తిరిగిచూడకుండా ముందుకు సాగిపోయాడు ఇంట్లో సత్తెమ్మ ఏడుస్తూంది. సీత తల్లి నోదారుస్తోంది. కళ్ళు తుడుగుకుంటూ సూర్యారావు తండ్రికెదురుగా నిల్చున్నాడు.

“ఏం. నువ్వేమిటి చెప్పకలంతుకున్నావు” అంటూ శంకరయ్య రపుద్రాకారుడై అపర శంకరుడిలా అడిగేడు.

“నేను వెంకటేశ్వ్రీకూతుర్ని పెళ్ళాడను” అన్నాడు సూర్యం.

“నేను నీకు చదువుకూడా చెప్పించను.”

“సీత పెళ్ళి కూడా వెయ్యేను, అనండి నాన్నగారూ” అన్నాడు గతసంభాషణ జ్ఞాపకానికి తెస్తూ.

“నీ కదంతా అనవసరం.”

“మీ కేదైతే అవసరం?” చాలా దైర్ఘ్యంగా అన్నాడు సూర్యారావు. “అవసరంగా కోపంపడి పోతున్నారు నాన్నగారూ.”

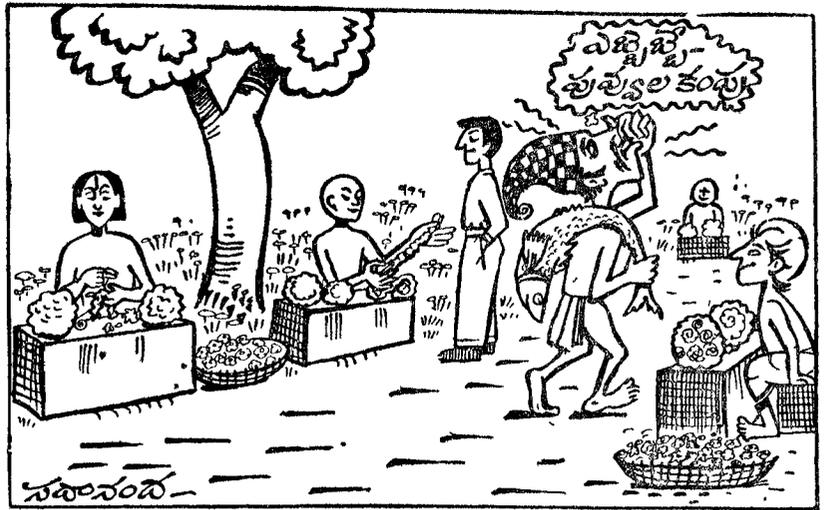
“అప్పుసంది కొడుకుగారూ! నా కిప్పుడు కోపమే కాదు మిమ్మల్ని నాశనం చేసేయ్యా లనుంది కూడా.”

కొంచెంసేపు ఇద్దరూ మాట్లాడలేదు. ఇంతలో ఎవరో శుభలేఖనందించేరు. సూర్యారావు పుచ్చు కుని చదివేడు. విస్తయభ్రాంతలు క్రమ్ముతూ పుట్టనిపించింది. తన కాళ్ళ క్రింద భూమి దీట లోతుపుట్టనిపించింది.

“ఎంతవనైంది. అమ్మా! అమ్మా!” అంటూ శంకరయ్య కెదురుగా వీరసంతో చతి కిలవడ్డాడు. ఏమిటో ఇంకో ఉన్నదవం అని సత్తెమ్మ తొందరతొందరగా ఇవతలి కొచ్చింది.

“అమ్మా! కామేశ్వరికి మరో సంబంధం నిశ్చయమైంది ఏవీ ఏదవోరుని పెళ్ళి” అంటూ శుభలేఖ చూపించేడు “తగినకాస్తి జరిగింది” అని శంకరయ్య ఒక నెకటూటాహాసం చేసేడు. బొటనవేలు తన గుండెవేపు చూపిస్తూ, “నేనూ చేసేను. నువ్వు ఎడ్వోకేటుగారి సంబంధం ఒప్పుకోవని నాకు తెలుసు. అంతేత పాపయ్యకి చేటభారతం అంత ఉత్తరం రాసేను. ఆఖర్ని ఊళ్ళోకూడా ఉండనివ్వనని బెదిరించేను. నాసోనుత శక్తి తెలిసినవాడు కాబట్టి, పాపయ్య వాడి కూతురుకి ఇంకో సంబంధం చూసు కున్నాడు. ఇప్పుడేనా మించిపోయింది లేదు. నువ్వు వెంకటేశ్వ్రీ కూతురుని చేసుకుంటానను. ఎన్ని లాభాల మన కున్నాయో తెలుస్తుంది. ముఖ్యంగా సీతకీకూడా పెళ్ళయిపోతుంది” అన్నాడు శంక రయ్య విజయగర్వంతో.

“చూసేవా అమ్మా! ఎంతసంతోషమో నాన్నగారికి. వదిన పుట్టిల్ల చీరుకున్నా మనకు బాధలేదు. అప్పుయ్య ఉద్యోగానికి రాజీనామా ఇచ్చి వాడి దారిన వాడు వెళ్ళినా మనకు కష్టంలేదు. అమ్మ ఏమీ చెయ్యలేక ఏడుస్తున్నా మనకు ఫరవాలేదు. సీత మిమ్మల్ని అవారహాలు నింది స్తున్నా ఫరవాలేదు. కాని నేను వెంకటేశ్వ్రీ



చిత్రకారుడు - కలువకోలను సగానంద (పాకాల)

కూతురిని పెళ్ళాడితే ఒక్కమ్మడిగా లాభా లోస్తాయి, అదేనా మీ రంటున్నది నాన్నగారూ! అయ్యో భగవాన్! కొంప కుండపెంకుల్లా చెల్లా చెదరై పోయింది. ఇంక నేనీ కుత్తితవారవరణంలో ఉండలేను. సెలవు!” అంటూ సూర్య రావు గుమ్మందిగి కట్టుగుడ్డలతో అలానే వీధులో పడ్డాడు. శంకరయ్య చూస్తూ ఊరు కున్నాడు. “పిళ్ళ రాత్రయేసరికి కొంపచీరు కోరూ” అనుకుంటూ.

హతాత్పరిణామానికి తట్టుకోలేక, అప్పటికే ఘోరంతో కృశించిఉన్న సత్తెమ్మ జోగిపోతూ ఉంటే సీత ఇంట్లోకి తిసుకువెళ్ళి కూర్చో పెట్టింది. అదే నిమిషంలో గొల్లమని ఏడవడం మొదలుపెట్టింది. ఈఏడుపు విని శంకరయ్య వూహాప్రవచంతోంది మామూలస్థితి కొచ్చేడు “ఎవరో చచ్చిపోతున్నట్లు ఎందు కేడుస్తున్నావే?” అని వినుక్కుంటూ లోవలి కొచ్చేడు. అచేతనంగా కొయ్యబారిపోతూన్న సత్తెమ్మనిచూసి చలింది పోయాడు. మానవుడితో కష్టపరంపరకన్న దుఖ వరంపర విచిత్రమైన మార్పు తెస్తుంది.

ఏడుపు విని ఇరుగు పొరుగువాళ్ళు రావడం మొదలుపెట్టేరు. “నా భార్య చచ్చిపోయింద్రా” అని తల బాదుకుంటూ వీధిగుమ్మంలో ఏడుస్తూ కూర్చున్నాడు శంకరయ్య. పొరుగునే ఉన్న చిట్టెన్నగారు నాడిచూసి వెంటనే వైద్య సహాయం ఇప్పించిన కొంతసేపటికి సత్తెమ్మకి తెలిసిచ్చింది. కాని వదిలైన రోజుల వరకూ పక్క మీదనుండి లేవలేకపోయింది. శంకరయ్యలో మార్పు రావడానికి పరిస్థితులు కూడ చాల దోహదం చేసేయి. ఇంత సంక్లభవడడం, ఇల్లంతా భీభత్సం అయిపోవడం బహుశా జీవితంలో మొదటిసారి చూచిఉంటాడు. బంధువు లలో ఏ ఒక్కరూ కూడ ‘పాపం శంకరయ్యకు ఏం కష్టం వచ్చింది’ అన్న పాపాన పోలేదు. ముఖం ఎదురుగా అంతకుముందు స్తుతించిన

వారు కూడా ఇప్పుడు ఏవగించుకోవడం దూషించడంకూడా మొదలుపెట్టేరు. ‘వడ్డీ లకు వడ్డీలుకట్టి డబ్బు గణేస్తే అభరుకి మిగి లింది ఇంతేనోయ్’ అని హాళనగా అంటూ ఉండడంకూడా విన్నాడు శంకరయ్య. “జ్ఞానం వచ్చిన ఇద్దరు కొడుకులూ తర్కాడినాదిలి వేరు పడ్డారంటే తండ్రిలో ఏలోపం లేకుండా ఉంటుందా?” అని నిందించడం చెప్పలలా విన్న తర్వాత, ఏకాంతంలో ఒక్కసారి తలంపులాగా నాలుగుదుసారెరు బుర్ర మొత్తుకున్నాడని కూడ వినికీడి. ఇంట్లో బబ్బు మనిషి సత్తెమ్మ అవారహాలు ‘రాసుం’, ‘సూర్యం’ అని వలవరింతలు. ఇంటినని యావత్తూ సీతభుజాలమీద సడ టాన్ని, శంకరయ్య ప్షయంగా సత్తెమ్మకు సేవ చెయ్యవలసి వచ్చింది. అమెకు తెలివి వచ్చినప్ప డల్లా కళ్ళుతెరిచి చూసేది. ఎదురుగా శంక రయ్యను చూసి, భూకూటి ముణుకుకుంటూ విసుగుతో ప్రక్కకుతిరిగి కళ్ళు మూసుకునేది.

ఎన్నడూ ఎదురుతిరిగి ఎరుగని తనభార్య తన్నుచూసి అప్పించుకుంటున్నదని గ్రహించిన శంకరయ్య దీనుడై సోయాడు. గుండె నిల్వరం దిగజారిపోయింది. ‘రాత్రికి ఇల్లు చేరు కోరూ’ అనుకున్నాడు కాని పదిహేను దినాలు గడిచినా, కొడుకులు తిరిగి రాలేదు. ఓ ఉత్తరం ముక్కకూడా లేదు తన పరితాపం, మనోవేదన ఇంకొకరికి చెప్పడానికేనా ఎవ్వరూ స్వీకారూపంగా రావడమే మానకున్నారు. ఇదంతా దైవికం, అని అర్థి పుట్టుకోవడానికి అవకాశం లేకుండా సత్తెమ్మ అవన్న ఎప్పటికప్పుడే జ్ఞప్తికితెస్తోంది ‘స్వయం కృత పాపఫలితమే ఇదంతా’ అని.

ఓనాటి సాయంత్రం గుమ్మంలో ఒకవార ఏం చెయ్యడానికి పాలుపోక కూర్చున్న శంక రయ్య, ఎవరో తన్ను పిరిచినట్లు విన్నాడు.

‘ఎవరు చాలా?’ అ అడగడంలో ఆశ్చర్యం, సందేహం కలిసి ఉన్నట్లు వినిపించింది.

“నేనే మామయ్యా!”

“నువ్వు న...?” నిలువునా ఒణికిపోయేడు శంకరయ్య.

“నేనే నర్సింహాన్ని” అంటూ గుమ్మం ఎక్కి శంకరయ్యకెదురుగా విల్చున్నాడు. తనపరువు నాశనం అవడానికి ముఖ్యకారణం నర్సింహం అని తెలుసు. ఈ దురవస్థలో స్వయంగా నర్సింహం ఒచ్చేడని తెలిసి దీనాతిదీను డయ్యాడు.

“నేను చచ్చిన పాముని నర్సింహం! ఇంకా నన్ను పాడుస్తావా. నీకాళ్ళ పట్టుకుంటాను. ఇలాగేనా నన్నొక బ్రతకనియ్యి” అన్నాడు శంకరయ్య.

నర్సింహం సమాధానం చెప్పకుండానే, ఒక చేత్తో శంకరయ్యని లేవదీస్తూ ఇంట్లోకి తీసుకెళ్ళేడు.

“అత్తయ్యకొంటా బాగులేదుట కదూ?” అంటూ సత్తెమ్మ డ్యూప్ టిటి రావడం, ఆమె కప్పడే తెలివొచ్చిందో ఏమో, అటునుంచి ఇటు ఒత్తిగిల్లుతూ నర్సింహాన్ని చూడడం ఒక్కసారి జరిగింది. ఆమె రెండూ పాదాలూ తన శిరస్సుకి తాకించి, నర్సింహం ఇంకే సమాధానంగాని, ఇంకొకరి మాట గాని వివకుండా చెప్పడం మొదలు పెట్టాడు.

“ఈ దుఃఖాని కంతటికీకారణం నే నత్తయ్యా నేను. నువ్వు నన్ను క్షమించాలి. గతించిన సంగతులు ఇక్కడ ఏకరువుపెట్టి నిన్ను బాధించను. వాకు మామయ్యమీద శత్రుత్వం సాధించాలని లేశ మాత్రంకూడ లేదు. కాని మా పేదరికాన్ని పురస్కరించుకొని, మా చెల్లెలు వివాహం దాని భవిష్యత్తు అన్నింటికీ చెడు తే దలంచుకున్నాడని తెలిసి, తనకుకూడా పెళ్లి చేయడానికి ఆడపిల్ల ఉండన్న సంగతి కూడ మరచిపోయిన మామయ్యకు బుద్ధి రప్పించాలని ఇలా చేసేస్తా. నన్ను క్షమించేనని అను. ఇంకా నీకు సంతోషవార్తలు చెప్తాను” అన్నాడు నర్సింహం. అతని మాటల్లో ఉద్వేగం, అభిమానం, ఆందోళన ప్రస్ఫుటికరించేయి.

“బలీయసీ కేవల మీస్వరాజ్ఞా”

శంకరయ్యకి కొంచెం ధైర్యం చేజిక్కినా, పరిస్థితులను అర్థంచేసుకోలేకపోతున్నాడు. నర్సింహం ఏం చేయదలచుకున్నా, ఇంతకన్న మీసస్థితికి దిగజారనియ్యకుండా ఉంటే చాలానిపించింది.

“మీ సీతకి పెళ్లికొడుకును నిర్ణయించే నత్తయ్యా” అన్నాడు నర్సింహం.

“వేళాకోళాలు ఎందుకు నాయనా! ఈ సమయంలో” అని సత్తెమ్మ అసలేక అసలేక నీరసంగా జవాబిచ్చింది.

“హాస్యం కాదత్తయ్యా! భగవంతుడిసాక్షిగా నీ చేతులో చెయ్యివేసి చెప్తున్నాను. సీతని నేను పెళ్లిచేసుకుంటాను.”

ఈమాటలు వింటూ శంకరయ్య నిన్నబ్బుడయ్యాడు. సత్తెమ్మకు ఒకప్రక్క సంతోషం ఉన్నా, రామం సూర్యాల విషయం ఏమీ తెలియదే అన్న అభిప్రాయం ఇంకోప్రక్క బాధించసాగింది. ఇంతలో పాపయ్య ఆయనభార్యకూడ రావడం, అక్కడి వాతావరణాన్ని రెండుక్షణాల్లో గ్రహించుకోవడం జరిగింది. నర్సింహమే మళ్ళా చెప్పడం మొదలు పెట్టాడు.

“సూర్యం, రామం కూడ రెండురోజుల్లో వస్తారు. నువ్వేం విచారించకు.” ఈ మాట వివడంలో సత్తెమ్మకు పగంజబ్బు నయమైంది. శంకరయ్య కూడా సంతోషించేడు.

“రామం, తన భార్యని పుట్టింటికి పంపించి, తాను మీ వేలువిడిచిన మేనమామగారి పూరు వెళ్ళేడు. అక్కడ పడ్డ ఇబ్బందులు అన్ని సహించుకుని, ఇప్పుడు పోస్టలు డివార్డుమెంటులో ఉద్వేగం చేస్తున్నాడు. అందుకు రుజువు, ఇదుగోనా స్నేహితుడు రాసిన ఉత్తరం. మిగిలిన సంగతులు తాపీగా చెప్తాను. ఇంక సూర్యం. నీకూ తెలుసుకుదా! సూర్యానికి కామేశ్వరిని పెళ్ళాడాలన్న కోరిక ఉన్నట్టు. శుభలేఖ అందుకున్న వెంటనే మా ఇంటికే వచ్చేడు సూర్యం. అది అబద్ధపు శుభలేఖ. నేనే పుష్టించి, పంపించేను. మీకెవ్వరికీ తెలియకుండా కామేశ్వరికి పెళ్ళిలా అయిపోతుంది. అదీకాక నా చెల్లెలు సూర్యాన్ని పట్టించని తెలుసుకున్న నేను ఏ త్యాగమేనా చేయాలన్న సంతకం చేసుకున్నాను. అంచేత నేనూ, సూర్యం కలిసి ఆలోచించుకున్నాం. నా సూచన ప్రకారంగా సూర్యం మా పెద్దనాన్నగారి ఊరువెళ్ళేడు. నాఉద్దేశం, మామయ్య చేతనే స్వయంగా కామేశ్వరిని తనకోడలుగా చేసుకోవడాని కొప్పించాలని. ఇంతలో నీకు జబ్బు

చెయ్యడం మూలంగా, నేనే ముందు ఒప్పుకున్నాను సీతను పెళ్ళాడడానికి. నీకంగీకారమేనా అత్తయ్యా!” అంటూ నర్సింహం ముగించేడు.

కొన్ని క్షణాలపాటు సత్తెమ్మ ఆశ్చర్యపోయింది. శంకరయ్య అవమానంవేత తల వంచుకుని నిలబడ్డాడు. చాటుగా కొంత దూరంలో మాటలు వింటున్న సీతముఖం వికాసంతో కాంతి వంతమైంది. తానూ, తన కొడుకులు, తన అస్తి అని అహంకారంతో విర్రవీగుతున్న శంకరయ్య పూర్తిగా ఓడింపబడి, నర్సింహంవంటి ఉడతయ్యువకుడు లేడని మనస్సులో అభివందించేడు. అవకాశం మించిపోనివ్వకుండా, సీతని కోడలుగా చేసుకోవడానికి అంగీకరించిన పాపయ్యదంపతులతో శంకరయ్యదంపతులు కామేశ్వరిని కోడలినిగా చేసుకొనేటందుకు వాగ్దానాలు కావించుకున్నారు. వ్యతిరేకించినమనస్సులు, కుటుంబాలు, మనుష్యులు అందరూ, మళ్ళా స్నేహితంగా ఉన్నారు. వాళ్ళ స్నేహానికి చిహ్నంగా, వాకిళ్ళలో సలపున్న సంతతికూడా వృద్ధికాజొచ్చింది. ★

ఆ పట్న వాసం మనిషి పల్లెటూరుకు వెళ్ళి శాస్త్రీయ పరిశోధన పల్ల వ్యవసాయానికి చేకూరే ప్రయోజనాలు వివరిస్తూ ఇలా అన్నాడు:

“చూడండి మరో పదేళ్ళలో మీరు, ఒక ఎకరానికి కావలసిన ఎరువు అంతా మీ చొక్కాజేబులో వేసుకు వెళ్ళగలిగే సమయం వస్తుంది.”

అమాయిక పల్లెరైతు ఇలా అన్నాడు: “అవును. రెండో జేబులో ఆ ఎకరం పంటఅంతా వేసుకు వెళ్ళవచ్చు కూడా!”

జమ్మలమడుక వేంకటసుబ్బారావు (పైదారాబాదు)

శ్రీవత్స వారి శ్రీకాఫ్ డి.గ్యు. ఉబ్బసములకు బివ్యోభధము శ్రీవత్స కెమికల్స్ & ట్రేడింగ్ (వై.వె.సి. రిమిడియల్సు డి.వి.సి.)-30